

## 生きがい見つけて 元気に暮らそう!

### 介護予防「いきいきプラザ」オープン



#### 講座案内

##### ○住宅改造講習会

**と き** 3月16日(金)午後1時半～3時半  
**と ころ** 介護予防センター「いきいきプラザ」  
**対 象** 市内在住の高齢者・障害者のかたと家族、市内在勤のケアマネージャー、住宅改造業者のかたなど、先着30人  
**内 容** 高齢者や障害者が安全で自立した生活を送るための住宅改造を学びます。住宅改造例(展示車)の見学もあり  
**費 用** 無料  
**申し込み** 2月15日(木)午前9時から、介護支援室へ電話で  
☎介護支援室 ☎67-1135

##### ○絵手紙講座

**と き** 3月26日(月)午後1時半～3時半  
**と ころ** 介護予防センター「いきいきプラザ」  
**対 象** 市内在住の60歳以上のかた、20人  
**内 容** 絵手紙の基本的なポイントを学びます  
**費 用** 300円  
**用意する物** 直径10cm程度の小皿2枚  
**申し込み** 往復はがきに「絵手紙講座希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市社会福祉協議会へ、2月28日(木)までに郵送(当日消印有効)するか直接※応募者多数の場合は抽選  
☎柏市社会福祉協議会 ☎63-9001

#### これから行われる予定の講座

**健康やねたきり防止のために**  
高血圧予防教室 糖尿病予防教室 転倒予防教室  
ねたきり予防教室 痴ほう予防介護者教室など

**生きがいや楽しみのために**  
書道教室 水墨画教室 自分史教室 英語教室  
パソコン教室 パッチワーク教室 郷土史教室  
小学生等との世代間交流など

**高齢者に対するボランティアのために**  
ボランティア育成講座 介護実習教室など

#### 話して笑って 友達づくり

健康や若々しさを保つに 的。いきいきプラザでは5月

は、一人で閉じこもらず、仲間や友達と話したり笑ったりして明るく過ごすのが効果的。いきいきプラザでは5月

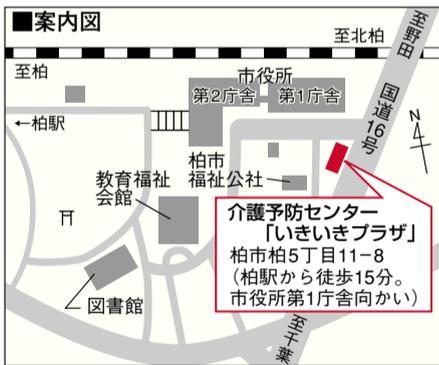
3月中旬に、介護予防センター「いきいきプラザ」がオープンします。「このプラザは、介護保険制度のサービスが利用できないかたや、「介護は必要ないけれど、なんとなく家に閉じこもりがち」という高齢者のかたが、自分の健康を保ち、楽しみを持って暮らすための手助けをする「生きがい対応型」のデイサービスセンターです。また、同プラザには、社会福祉協議会の事務所なども併設され、高齢者だけでなく、障害者や子育て中のかたに対してもさまざまなサービスを提供する地域福祉活動の拠点を目指していきます。

#### 地域福祉の 拠点に

介護保険制度の区分では「自立」になるかたなどを対象としていますので、体力的にも同じくらいの人と知り合えます。「人と接するのはちょっと面倒」なんて思っていると、気持ちから老けてしまいます。これを機に新しい友達と出会ってみませんか。参加方法など、詳しくは介護支援室へご相談ください。

また、生きがい活動以外にも、3月16日の住宅改造講習会を皮切りに、転倒予防教室や高血圧予防教室などの健康についての講座や、水墨画や自分史など、さまざまな趣味の教室が予定されています。

高齢者対象の講座以外にも、高齢者に対してボランティア活動をするかたが学ぶ講座も開かれます(別掲参照)。今後行われる各講座の時期や申し込みについては、それぞれ「広報かしわ」でご案内します。



介護保険制度の区分では「自立」になるかたなどを対象としていますので、体力的にも同じくらいの人と知り合えます。「人と接するのはちょっと面倒」なんて思っていると、気持ちから老けてしまいます。これを機に新しい友達と出会ってみませんか。参加方法など、詳しくは介護支援室へご相談ください。

また、生きがい活動以外にも、3月16日の住宅改造講習会を皮切りに、転倒予防教室や高血圧予防教室などの健康についての講座や、水墨画や自分史など、さまざまな趣味の教室が予定されています。

高齢者対象の講座以外にも、高齢者に対してボランティア活動をするかたが学ぶ講座も開かれます(別掲参照)。今後行われる各講座の時期や申し込みについては、それぞれ「広報かしわ」でご案内します。

同プラザは、延べ床面積が約五百八十平方メートルの二階建て。一階には生きがい活動が行われるデイサービスセンターのほか、これまで教育福祉会館にあった社会福祉協議会の事務室が移転します。二階は講座の会場となる研修室や会議室です。

高齢者などの自立した生活をサポートする「かしわすまいるセンター(千葉県かしわ広域後見支援センター)」と、子育てを支援する「ファミリー・サポート・センター」も移転し、社会福祉協議会の事務室に併設されます。

5 2 介護支援室 ☎67-1135

☎地域福祉課 ☎67-1133

なお、現在の社会福祉協議会の事務室は、地域福祉センターや、4月に設立されるボランティアセンターなどの事務室として使用する予定です。

子育て中のかたや障害者・高齢者のかたなど、いろいろな手助けを必要とするかたが、いきいきプラザに行けば必要なサービスを受けられる、また、サービスの提供に関わるかたの活動の場にもなる。いきいきプラザは、そんな地域福祉活動の拠点を目指していきます。

#### 救援金にご協力を

日本赤十字社では、救援金を受け付けています。郵便振替でそれぞれの口座に送金してください。手数料はかかりません。ご協力をお願いします。

##### ▷インド地震

**口座番号** 00110-2-5606  
**加入者** 日本赤十字社  
**通信欄** 「インド地震救援金」  
**受付期間** 3月29日(木)まで

##### ▷三宅島・新島・神津島近海地震

**口座番号** 00130-5-7883  
**加入者** 日本赤十字社東京都支部  
**通信欄** 「三宅島・新島・神津島近海地震災害義援金」  
**受付期間** 4月30日(月)まで

※物資は受け付けていません

☎日本赤十字社千葉県支部 ☎043-241-7531

#### 柏ときめき夢劇場

### 戸田義明ピアノファンタジー 夢サウンド八十八夜

天性の叙情性と抜群のテクニックから生まれる“戸田ワールド”。クラシック・ポピュラーといった概念の枠を越えた独自の世界をお楽しみください。

**と き** 5月12日(出)午後4時半～6時半

**と ころ** アミューゼ柏  
**定 員** 先着400人  
**入 場 料** 全席自由5,000円  
**申し込み** 文化課チケットガイドへ電話で(土曜・日曜日、祝日を除く、午前9時～午後5時)



戸田義明氏

☎文化課チケットガイド ☎67-5785



皆さんのアシストを! ワールドカップキャンペーン地招致へ

#### \* 主な内容 \*

- 市・県民税などの申告/常磐新線の鉄道名が決定 ... P2
- 市営駐輪場・新規利用の受け付け ... P3
- 特集・生活習慣病「あなたの健康、大丈夫ですか」 ... P4～5
- 情報館(講座・講演、こどもの広場ほか) ... P6～7
- 人・街・緑(フォトニュース)/芹沢銈介の世界/おとなりさん ... P8

# 2月16日から受け付け

## 市・県民税と所得税の申告

市・県民税と所得税の申告 市に住んでいるかたは、原則の受け付けが、2月16日(金)から始まります。

これは、皆さんの平成12年中(平成12年1月1日～12月31日)の所得状況について申告していただくものです。該当するかたは、3月15日(木)までに自分で書いてお早めに申告してください。

### 市・県民税の申告が必要なかた

平成13年1月1日現在、柏市・県民税と所得税の申告

- ①所得税の確定申告をする
- ②前年中の所得が給与所得だけで、給与支払者から市に給与支払報告書が提出された
- ③前年中に所得がなかった
- ④前年中の所得が条例で定める金額以下。金額は、三十一万五千円×(控除対象配偶者・扶養親族の人数+1)

### 所得税の確定申告が必要なかた

- (1)給与所得者(サラリーマン)の場合
  - ・前年中の給与収入金額が二千万円を超える
  - ・給与以外の所得の合計額が二千万円を超える
  - ・二カ所以上から給与の支払いを受け、従たる給与の収入金額と給与以外の所得との合計額が二千万円を超える
  - ・同族会社の役員や親族な
- (2)事業所得や不動産所得などがある場合
  - ・前年中の所得の合計額が基礎控除・その他の所得控除額を超え、超えた金額に対する税額が配当控除を超える
- (3)譲渡所得がある場合
  - ・前年中に、土地(借地権を含む)・建物などの不動産やゴルフ会員権等の資産を売却した

### 申告に必要な物

- ①申告書②印鑑③給与所得の源泉徴収票か給与明細書④

## 鉄道名は“つくばエクスプレス”

### 常磐新線

## 沿線地域の愛称などが決定

平成17年度の開業を目指して、秋葉原～つくば間で工事が進められている常磐新線。このたび、東京都・千葉県・茨城県・埼玉県・都市基盤整備公団・首都圏都市鉄道で昨年募集した、鉄道名や地域の愛称等が決まりました。

それぞれの結果・理由・応募数とイメージアップアイデアの提案は次のとおりです。

①常磐新線の鉄道の新しい名称(鉄道ネーミング) (二万三千九百九十四件)

・一駅一花運動

「つくばエクスプレス」

先進性・国際性が感じられる

②沿線地域全体の新たなイメージとなる愛称(地域ネーミング) (二万三千九百九十九件)

「みらい平(だいら)」

広大な関東平野に未来へと連なる街が生まれることを表現

「いちさと」

一つの里

③鉄道・沿線地域のイメージアップのためのさまざまな仕組みやアイデアなどの提案 (八千八百五十一件)

・学生特別賞

・沿線ウォークの開催(中

・子育てがしやすい駅環境の整備

・先端技術と自然共生のモデルタウン、散策ルート

・IT関連企業の誘致によるITバレー化

・ハイレベル・ハイセンスなトータルデザイン

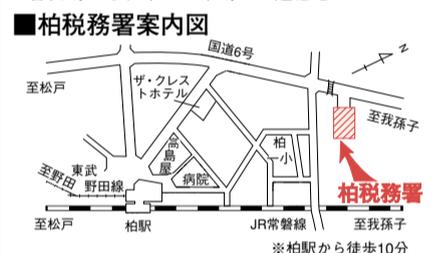
・バリアフリー、緑化、親切的な乗務員(小学生特別賞)

・沿線ウォークの開催(中学生特別賞)

・同業調整課 ☎67-1124

日程	会場	受付時間
2月20日(火)	松葉近隣センター	午前9時半～正午
21日(水)	光ヶ丘近隣センター	
22日(木)	西原近隣センター	午後1時半～4時
23日(金)	南部近隣センター	
26日(月)	藤心近隣センター	
27日(火)	増尾近隣センター	

※各会場とも、車での来場はご遠慮を



## 4/1 家電リサイクル法がスタート

### 4/1 家電リサイクル法がスタート

使用済みの家電製品のリサイクルを進めるため、「家電リサイクル法」が4月1日からスタートします。同法の対象となる冷蔵庫・テレビ・洗濯機・エアコンの四品目を処分するときは、原則として小売業者に引き取ってもらうことになり、市では収集できないもの、清掃工場への搬入もできなくなります。

なお、3月31日までは現在の方法で収集を行います。ごみ出しカレンダーで収集日を確認の上、お出しください。

### 使用済みの冷蔵庫・テレビ・洗濯機・エアコンの出し方

【3月31日まで】

粗大ごみとして収集します

【4月1日から】

冷蔵庫・テレビ・洗濯機・エアコンについては、市が収集できなくなります。ごみ集積所に出せなくなるため、次

洗濯機	2,400円
テレビ	2,700円
エアコン	3,500円
冷蔵庫	4,600円

(消費税別)

※自分で指定引き取り場所へ運ぶ場合を除いて、別途収集運搬料金が必要となります

## かしわ工房料理教室

柏で採れた野菜などを原材料に作られた、柏ふるさと産品“かしわ工房”。作る楽しさも味わっていたくため、それぞれの製造業者を講師に迎え、料理教室を行います。

とき・内容

- 第1回・3月5日(月)午前10時～正午＝シュークリーム(2種類)
- 第2回・3月5日(月)午後2時～4時＝さくらもち・道明寺
- 第3回・3月6日(火)午前10時～正午＝ほうれん草パスタ(ソース2種類)
- 第4回・3月6日(火)午後2時～4時＝クッキー・フリアン

ところ

アミュゼ柏

対象

市内在住・在勤で20歳以上のかた、各回20人

費用

500円(材料費)

申し込み

往復はがきに「かしわ工房料理教室希望」と明記し、希望回・住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-8505 柏市役所商工課へ、2月22日(木)までに郵送で(必着) ※応募は1人1コース。応募者多数の場合は抽選

商工課 ☎67-1141

## さわやかハート講演会

### ラジオパーソナリティー 高島秀武講演会

「ゆとり・ユーモア・快適人生」

人と人との出会いを大切に――千葉県では、「さわやかハートちば」県民運動を行っています。運動の一環として、「お早よう！中年探偵団」でおなじみのラジオパーソナリティー・高島秀武さんを講師に招き、さわやかハート講演会を行います。ぜひ皆さんでお越しください。

とき

3月5日(月)午後1時半～3時半

ところ

アミュゼ柏

定員

350人

費用

無料

申し込み

往復はがきに「さわやかハート講演会希望」と明記し、郵便番号・住所・氏名・年齢・性別・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-8505 柏市役所市民生活課へ、2月22日(木)までに郵送で(必着) ※はがき1枚につき1人。応募者多数の場合は抽選

市民生活課 ☎67-1126

■表1 新規に受け付ける駐輪場

駅名	番号	駐輪場名	受付開始日	受付場所・時間
柏 駅	※⑤	柏駅西口第1	3月 2日(金)から	市役所 第2庁舎 1階ロビー
	※⑥	第2		
	⑧	第4		
	⑩	第5		
	⑫	第6		
	⑬	第7		
	※⑭	第8		
	※⑮	第9		
	⑯	柏駅東口第3		
南柏駅	⑰	南柏駅東口第1	5日(月)から	土曜・日曜日、 祝日を除く 毎日午前9時～ 午後4時半
	※⑱	第2		
	⑲	第3		
	⑳	仮設		
	㉑	南柏駅西口第1		
北柏駅	㉒	北柏駅南口	※3月9日(金)以 降は、交通施 設課(市役所 第1庁舎2階) へ	
	㉓	第2		
豊四季駅	㉔	北柏駅北口	※3月9日(金)以 降は、交通施 設課(市役所 第1庁舎2階) へ	
	※㉕	第2		
新柏駅	㉖	豊四季駅	6日(火)から	市役所 第2庁舎 1階ロビー
	※㉗	新柏駅第1		
	㉘	第2		
増尾駅	㉙	新柏駅第3	6日(火)から	市役所 第2庁舎 1階ロビー
	㉚	増尾駅東口第1		
	※㉛	第3		
逆井駅	㉜	増尾駅西口第1	6日(火)から	市役所 第2庁舎 1階ロビー
	㉝	第2		
逆井駅	㉞	逆井駅第1	6日(火)から	市役所 第2庁舎 1階ロビー
	㉟	第2		

○番号に※印がついた駐輪場は自転車専用です。原動機付き自転車は駐車できません

○柏駅西口第1駐輪場は、午前6時～午後10時の利用となります

○柏駅西口第2・南柏駅東口第3駐輪場の新規登録は若干名となります

■表2 登録手数料

利用者	自転車		原動機付き 自転車
	一般	高校生 以下	
柏市・松戸市・我孫子 市・流山市・野田市・沼 南町に住んでいるかた	一般	7,200円	14,400円
	高校生 以下	3,600円	
上記以外のかた	一般	14,400円	28,800円
	高校生 以下	7,200円	

※1台の年間(4月～翌年3月)手数料。登録できる原動機付き自転車は総排気量50cc以下のものです

■表3 ステッカー(登録証)の交付

駅名	登録する駐輪場	交付場所	交付時間
柏 駅	東口第1	東口第1	午前6時～午後9時
	東口第2・第4・第5	東口第2	
	東口第3・第6	東口第3	午前6時～ 午後10時
	西口第1・第3・第5・ 第7・第9	西口第1	
	西口第2・第4・第6・ 第8	西口第2	
南柏駅	東口第1・第3・仮設	東口第1	午前6時～ 午後8時
	西口第1・東口第2	西口第1	
北柏駅	南口・南口第2・第3	南口第3	午前6時～ 午後8時
	北口・北口第2	北口	
豊四季駅	豊四季駅	豊四季	午前6時～ 午後8時
新柏駅	第1・第2・第3	第2	
増尾駅	東口第1・第3	東口第1	午前6時～ 午後8時
	西口第1・第2	西口第2	
逆井駅	第1・第2	第1	午前6時～ 午後8時

※駐輪場では現金の取り扱いはできません。あらかじめ登録手数料を銀行で振り込み、領収書をお持ちください

# 新規利用は3月2日から受け付け



## 市営駐輪場の申し込み



### ○4月からの新規利用を希望するかたへ

4月から市営駐輪場を新たに利用するかたの申し込みを3月2日(金)から受け付けます。申し込みを受け付ける駐輪場・受付開始日・受付場所などは、別表1・別図1～7のとおりです。定員になり次第締め切りますので、登録手数料(別表2)と高校生以下のかたは年齢が確認できる身分証明書か保険証などを用意して、登録手続きをしてください。

なお、既に抽選で利用者が決定している「柏駅東口第1・第2・第5、北柏駅南口第3」と、継続者で満車となっている「柏駅西口第3」は、今回新規のかたの登録はできません。

### ○継続利用を希望するかた・抽選で当選したかたへ

今年の2月28日(水)までに市営駐輪場の登録をしているかたへは、3月9日(金)に申請結果通知書(納付書)を郵送します。通知書がお手元に届いたら、3月30日(金)までに指定の金融機関で登録手数料(別表2)を納めてください。3月16日(金)までに通知書が届かない場合は、交通施設課へご連絡ください。

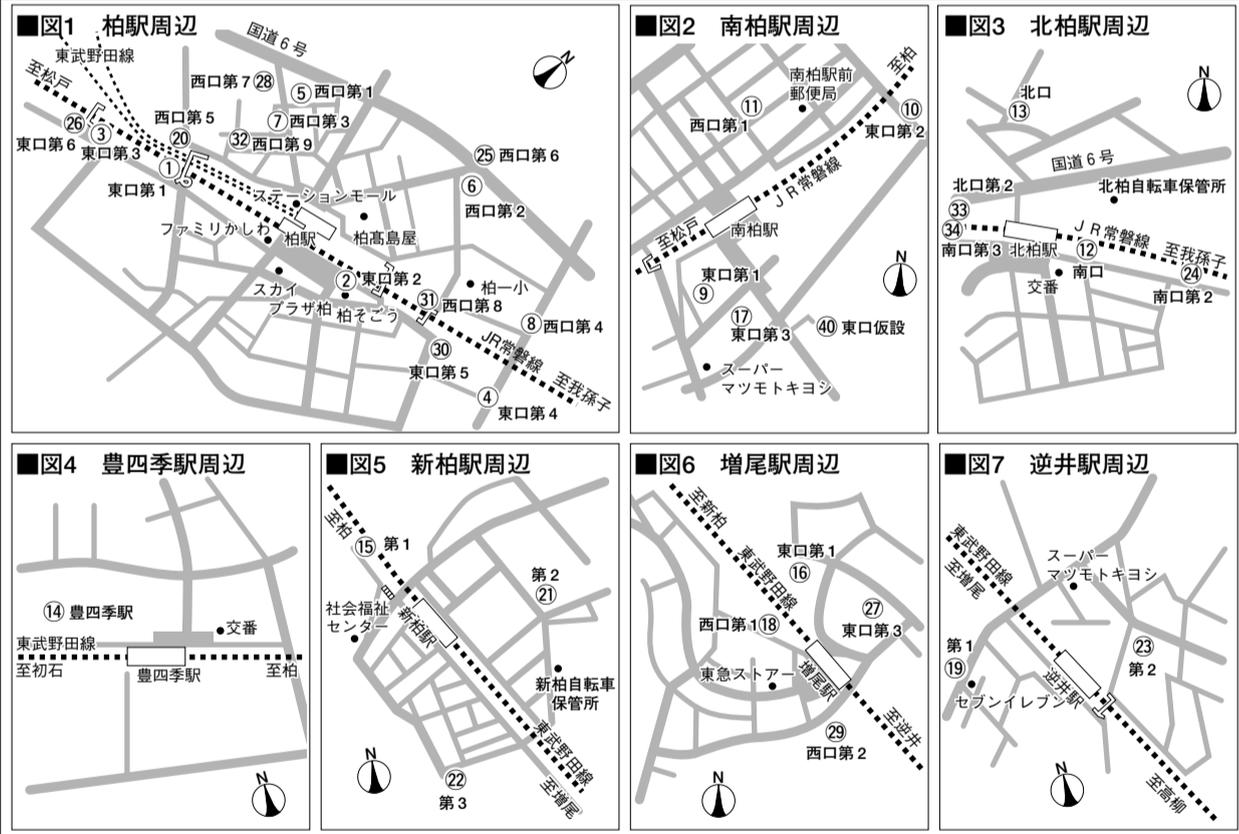
また、既に抽選で「柏駅東口第1・第2・第5、北柏駅南口第3」駐輪場の利用が当選したかたへも、3月9日(金)に申請結果通知書(納付書)を郵送しますので、継続利用のかたと同様に登録手数料を納めてください。

手数料を納めた後、3月26日(月)～4月7日(土)に、別表3の指定駐輪場へ領収書を持参してステッカー(登録証)の交付を受けてください(日曜日を除く)。4月9日(月)以降は、交通施設課(市役所第1庁舎2階)で交付します。

なお、4月以降の登録を取り消したいかたは、登録手数料を納めないで、申請結果通知書を破棄してください。

図交通施設課 ☎67-1304

## 駐輪場マップ



### 東京大学宇宙線研究所

## ニュートリノ講演会

と き 3月24日(土)午後2時～4時半  
 と ころ 教育福祉会館  
 定 員 180人  
 内 容 「宇宙からの贈り物～ニュートリノが語る素粒子論のヒント」  
 講師 愛知大学教授・坂東昌子氏  
 「つくばから神岡へニュートリノを撃つ」  
 講師 東京大学宇宙線研究所助教授・伊藤好孝氏  
 「太陽ニュートリノの謎はどこまで解明されたか」  
 講師 東京大学宇宙線研究所教授・梶田隆章氏  
 費 用 無料  
 申し込み 往復はがきに「ニュートリノ講演会希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-8582 東京大学宇宙線研究所宇宙ニュートリノ観測情報融合センターへ、2月28日(水)までに郵送で(当日消印有効)※応募者多数の場合は抽選

図 同センター ☎36-3138・商工課 ☎67-1141

## 第19回かしわっ葉福祉まつり

テーマ「みんなでひろげようふれあいの輪」

と き 3月10日(土)午後1時～4時  
 3月11日(日)午前10時～午後4時  
 と ころ 教育福祉会館  
 内 容 スタンプラリー・福祉活動パネル展・おもちゃ図書館・車いす体験・ガス工作・紙ねんど工作・ミニシアター「はらべこくん」・福祉施設の紹介展・福祉機器の展示・陶器の色付け・朗読会・レクリエーション広場・茶道体験・バザー・もちつき・縁日・ミニ電車※催し物により開催日時が異なります。  
 注 意 詳しくはお問い合わせを  
 車での来場はご遠慮を

### ポケットモンスターショー見学者を募集

と き 3月10日(土)午後1時・2時(2回公演)  
 と ころ 教育福祉会館  
 対 象 12歳以下のかた、各回200人  
 費 用 無料  
 申し込み 往復はがきに「ポケットモンスターショー希望」と明記し、希望時間・保護者1人と希望者全員の氏名・年齢・住所・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市社会福祉協議会へ、3月1日(木)までに郵送で(必着)※応募者多数の場合は抽選。応募は1家族1通。保護者は1家族1人まで

図 柏市社会福祉協議会 ☎63-9001



# 情報館

※見出しが色刷りのものは市からのお知らせです

## INFORMATION

市役所 ☎67-1111

### 講座・講演

※①・②の会場と問い合わせは、中央公民館(教育福祉会館内) ☎64-1811。費用は無料

#### ①親子ふれあい広場 公開講演会

とき 2月19日(月) 午前10時～正午  
対象 市内在住で、就園前の三歳児前後の幼児を持つ保護者、先着四十人

内容 大学の児童学科の講師が、幼児期の子育てを親も楽しみながら行う方法について講演します

申し込み 2月16日(金) 午前9時から、中央公民館へ電話か直接

その他 保育あり(三歳前後の幼児・要予約)

#### ②東京大学柏キャンパス講演会

とき 3月6日(火) 午後2時～4時  
対象 市内在住・在勤のかた、先着五十人

内容 東京大学生産技術研究所から講師を招き、環境に配慮したキャンパス整備のためのさまざまな取り組みを紹介し、

申し込み 2月16日(金) 午前9時から、中央公民館へ電話か直接

#### 不登校を考える親の集い

とき 2月23日(金) 午前10時～正午  
対象 不登校のお子さんの保護者、先着二十人

内容 家庭での様子を中心に話し合います(聴くだけでも可)

申し込み 2月16日(金) 午前10時から、永楽台児童センターへ電話か直接

費用 無料

申し込み 2月16日(金) 午前10時から、永楽台児童センターへ電話か直接

費用 無料

#### 花と緑の教室

①落葉樹のせん定の基礎  
とき 2月27日(火) 午後2時～4時  
対象 市内在住のかた、二十人

内容 ハナミズキや梅などのせん定の仕方  
費用 五百円

申し込み 2月16日(金) 午前9時から、中央公民館へ電話か直接

#### 国際理解講座「江戸紙切りのプロ・スィス人女性が語る」

とき 3月3日(土) 午後2時～4時  
対象 市内在住・在勤・在学のかた、先着五十人

内容 「林家今寿」の高座名で寄席などで活躍中の鈴木エリザベータさんによる講演と紙切り芸

申し込み 2月16日(金) 午前9時から、国際交流室内(市役所第二庁舎三階)へ電話か直接

費用 二千円

申し込み 2月16日(金) 午前9時から、国際交流室内(市役所第二庁舎三階)へ電話か直接

費用 二千円

#### 初心者向けパソコン教室(ビジネス基礎コース)

とき 3月8日(木)・9日(金) 午前10時～午後4時  
対象 市内在住・在勤の勤労者と就職を希望するかた、十二人

内容 ワード97・エクセル97の基本操作とビジネス文書の作成を学びます

申し込み 2月16日(金) 午前10時から、豊四季白婦人児童センターへ電話か直接

費用 六千円(テキスト代は希望者だけ別途)

申し込み 2月16日(金) 午前10時から、豊四季白婦人児童センターへ電話か直接

申し込み 2月16日(金) 午前10時から、豊四季白婦人児童センターへ電話か直接

#### 男の料理教室

とき 3月3日(土) 17日の毎週土曜日午前10時～正午(計三回)  
対象 市内在住・在勤のかた、先着十五人

内容 簡単にできるお惣菜を作り、

申し込み 2月17日(土) 午前10時から、新富近隣センターへ電話か直接

費用 三百円

申し込み 2月16日(金) 午前9時から、国際交流室内(市役所第二庁舎三階)へ電話か直接

費用 三百円

#### ③親子体操

とき 3月9日(金) 午前10時半～11時半  
対象 乳児と保護者、先着二十五組

内容 乳児と保護者、先着二十五組

申し込み 2月16日(金) 午前10時から、豊四季白婦人児童センターへ電話か直接

費用 二百円

申し込み 2月16日(金) 午前10時から、豊四季白婦人児童センターへ電話か直接

申し込み 2月16日(金) 午前10時から、豊四季白婦人児童センターへ電話か直接

#### ④おはなしの部屋

とき 3月10日(土) 午前10時半～11時半  
対象 乳幼児と保護者、先着十五組

内容 絵本の読み聞かせと紙芝居

申し込み 2月16日(金) 午前10時から、豊四季白婦人児童センターへ電話か直接

費用 二百円

申し込み 2月16日(金) 午前10時から、豊四季白婦人児童センターへ電話か直接

申し込み 2月16日(金) 午前10時から、豊四季白婦人児童センターへ電話か直接

#### ⑤作って食べよう

とき 3月10日(土) 午前10時半～午後1時  
対象 小・中学生、先着二百人

内容 コロンビアのかたから、スペイン風オムレットとサラダの作り方を教わります

申し込み 2月17日(土) 午前10時から、豊四季白婦人児童センターへ電話か直接

費用 三百円

申し込み 2月16日(金) 午前10時から、豊四季白婦人児童センターへ電話か直接

申し込み 2月16日(金) 午前10時から、豊四季白婦人児童センターへ電話か直接

#### ⑥あ・そ・ぼ

とき 3月16日(金) 午前10時半～11時半  
対象 幼児と保護者、先着五十組

内容 工作・手遊びなど

申し込み 当日、会場へ直接

費用 二百円

申し込み 2月17日(土) 午前10時から、永楽台児童センターへ電話か直接

申し込み 2月17日(土) 午前10時から、永楽台児童センターへ電話か直接

#### ⑦パパ・ママと一緒に遊ぼう

とき 3月17日(土) 午前10時半～11時半  
対象 乳児と保護者、先着二十五組

内容 乳児と保護者、先着二十五組

申し込み 2月16日(金) 午前10時から、豊四季白婦人児童センターへ電話か直接

費用 二百円

申し込み 2月16日(金) 午前10時から、豊四季白婦人児童センターへ電話か直接

申し込み 2月16日(金) 午前10時から、豊四季白婦人児童センターへ電話か直接

#### ⑧菜の花コンサート

とき 3月17日(土) 午後2時～3時  
対象 小学五年生～十八歳

内容 実行委員の演奏

申し込み 2月16日(金) 午前10時から、豊四季白婦人児童センターへ電話か直接

費用 無料

申し込み 2月16日(金) 午前10時から、豊四季白婦人児童センターへ電話か直接

申し込み 2月16日(金) 午前10時から、豊四季白婦人児童センターへ電話か直接

#### ⑨おはなし会

とき 2月27日(火) 午後3時半～4時20分  
対象 幼児～小学生、先着二百人

内容 影絵「てぶくろをかいた」ほか

申し込み 当日、会場へ直接

費用 無料

申し込み 2月17日(土) 午前10時から、豊四季白婦人児童センターへ電話か直接

申し込み 2月16日(金) 午前10時から、豊四季白婦人児童センターへ電話か直接

#### ⑩エンジンイッキ

とき 2月24日(土) 午前10時～午後1時  
対象 小学生以上、先着八十人

内容 皮から餃子を作ります

申し込み 2月17日(土) 午前10時から、豊四季白婦人児童センターへ電話か直接

費用 二百円

申し込み 2月16日(金) 午前10時から、豊四季白婦人児童センターへ電話か直接

申し込み 2月16日(金) 午前10時から、豊四季白婦人児童センターへ電話か直接

#### ⑪子ども実行委員・スタッフを募集

活動日 実行委員は3月3日～17日の毎週土曜日午後2時～4時、スタッフは3月3日(土)午後2時～4時、3月20日(火)の児童センターまつりは、実行委員・スタッフとも午前9時～午後3時

対象 小学五年生～十八歳

申し込み 2月16日(金) 午前10時から、豊四季白婦人児童センターへ電話か直接

費用 無料

申し込み 2月16日(金) 午前10時から、豊四季白婦人児童センターへ電話か直接

申し込み 2月16日(金) 午前10時から、豊四季白婦人児童センターへ電話か直接

## いびどももの広場

※③以外の会場と①⑧の問い合わせは、豊四季白婦人児童センター ☎44-536

③以外の会場と①⑧の問い合わせは、豊四季白婦人児童センター ☎44-536

③以外の会場と①⑧の問い合わせは、豊四季白婦人児童センター ☎44-536

③以外の会場と①⑧の問い合わせは、豊四季白婦人児童センター ☎44-536

③以外の会場と①⑧の問い合わせは、豊四季白婦人児童センター ☎44-536

③以外の会場と①⑧の問い合わせは、豊四季白婦人児童センター ☎44-536

③以外の会場と①⑧の問い合わせは、豊四季白婦人児童センター ☎44-536

#### 催し・講習会

全日本写真連盟栗葛・柏支部合同写真展 2/26～3/4の9時～17時(26日は12時から)、教福。無料。伊藤 ☎44-0583

手作り風の風揚げ会 2/18の11時～14時、斎藤牧場。小学生以下無料、中学生以上二百円(材料費)。山口 ☎74-3335

児童のための創作ルーム作品展 2/27～3/8の9時～16時半(8日は15時まで)、TEPCOギャラリ。無料。浅野 ☎66-9656

おひな祭りに手づくり絵本展 3/1～4の10時～20時(1日は13時から、4日は18時まで)、市民ギャラリー。無料。小林 ☎63-8627

味噌講習会 2/24の13時半～15時、豊四季台近。三百円。佐々木 ☎66-7037

柏市オーブンバドミントン大会 3/11の8時45分～18時、市民体育館。二組二千六百円。富沢 ☎35-8500

書道・ペン習字「あじさいと書を楽しむ会」第二・四回 19時、豊四季台近。千円。千円(ペン習字千五百円)。山口 ☎69-8208

のぼら合唱団 毎週金10時、南部近。初心者歓迎。千円。向吉 ☎72-7680

藤心マジックサークル 第一・三(水)13時、第二・四(土)10時、藤心近。初心者・見学歓迎。千円。中村 ☎72-5533

酒井根近隣センター卓球クラブ 毎水11時～13時、酒井根近。初心者歓迎。千円。根近 ☎72-5533

リズム体操倶楽部 月三回(金)10時、永楽台近。女性。リズムダンス・ストレッチなど。千円。吉川 ☎39-2252

仮名実用書道「柏葉会」第一・三(水)11時、高田近。初心者歓迎。千円。湯川 ☎33-1855

仮名実用書道「柏葉会」第一・三(水)11時、高田近。初心者歓迎。千円。湯川 ☎33-1855

# お知らせ

## 防災マップを配布

このたび市では防災マップを全面的に改訂し、町会・自治会を通して皆さんのお宅に配布しています。この防災マップは、市内十七の防災エリアごとに最新の防災関連施設が記載されており、さらに見やすくなっています。

なお、防災マップは、お近くの近隣センター(千代田・柏レジ・根戸・北部を除く)と防災安全課(市役所第二庁舎 階)でも配布しています。

## 農業委員選挙人名簿を縦覧

とき 2月23日(金) 3月9日(金) 午前8時半～午後5時

ところ 選挙管理委員会事務局(市役所第一庁舎四階)

## 生涯学習ボランティアを募集

市では、平成13年度の生涯学習ボランティアを募集します。このボランティアは、学習活動を行っている個人やグループに無償で指導や助言などをしていたくものです。

対象 市内在住・在勤・在学中、特技・生活の知恵をお持ちのかたや各種生涯学習イベントの手伝いができるかた

## 固定資産課税台帳を縦覧

3月1日(木)から、平成13年度の固定資産課税台帳の縦覧を行います。

対象 市内在住・在勤・在学中、特技・生活の知恵をお持ちのかたや各種生涯学習イベントの手伝いができるかた

## 臨時休業のお知らせ

### 消費生活センター

2月21日(水)

※点検に伴う停電のため

当日は電話もつながりません。消費生活相談は、千葉県消費生活センター(☎047-434-0999)で受け付けています。

受付時間 午前9時半～正午 午後1時～4時

消費生活センター ☎63-5853

### 老人いこいの家(豊四季台1丁目)

3月23日(金)まで

※改修工事のため

地域福祉課 ☎67-1132

この台帳には、平成13年度に納めていただく固定資産税・都市計画税のものとなる、土地・家屋・償却資産の価格や課税標準額等が登録されています。この機会に資産の内容をご確認ください。

価格について不服がある場合は、3月1日から納税通知書の交付を受けた日以後二十日以内であれば、柏市固定資産評価審査委員会に審査の申し出をすることができます。

なお、納税通知書は、4月13日(金)に発送します。

期間 3月1日(木)～21日(水) 午前9時～午後5時(土曜・日曜日、祝日を除く)

ところ 資産課税(市役所第二庁舎 階)

対象 固定資産の所有者・納税管理人、所有者からの委任状をお持ちのかた

用意する物 印鑑、運転免許証・保険証などの身分を認める物

「浄化槽法の一部を改正する法律」が、昨年の6月2日に公布され、4月1日から施行されます。

この改正は、原則として単独処理浄化槽の新設ができなくなるというものです。ただし、①・②とも下水道の予定処理区域内を除きます。主な内容は次のとおりです。

①浄化槽の定義から単独処理浄化槽を削除し、合併処理浄化槽だけを浄化槽と定義し、4月1日以降に新設する浄化槽は、合併処理浄化槽でなければならない②既設単独処理浄化槽の設置者は、合併

固定資産税・都市計画税第四期 国民健康保険料第九期 介護保険料第五期

## 納期限は2月28日(水)

※口座振替のかたは預貯金残高にご注意ください  
固定資産税・都市計画税は収納課 ☎67-1122  
国民健康保険料は保険課 ☎67-1129  
介護保険料は介護保険課 ☎67-1134

処理浄化槽への設置換えに努力しなければならぬ

なお、市内の生活排水は、下水道で処理することを基本としていますが、下水道が整備されるまでに長期間を要する地区では、戸別共同の合併処理浄化槽での処理をお願いします。合併処理浄化槽の設置にご協力ください。

「さわやかサービス」案内会の時間を変更

2月1日号の「広報かしわ」でお知らせした、お年寄りや障害をお持ちのかたの日常生活を援助する「さわやかサービス」の案内会の時間の変更となりました。

とき・ところ 2月20日(火) 田中近隣センター、21日(水) 増尾近隣センター、22日(木) 南部近隣センター。時間はいずれも午後2時～3時半

申し込み 当日、会場へ直接

費用 無料

申し込み 当日、会場へ直接

費用 無料

申し込み 当日、会場へ直接

費用 無料

申し込み 当日、会場へ直接

費用 無料

申し込み 当日、会場へ直接

## 催し

交通安全フェア「がんばれ！一年生」

とき 3月4日(日) 午後0時半～3時半

ところ 市民文化会館大ホール※車での来場は遠慮を

対象 新小学一年生とその家族、先着千五百人

内容 交通安全指導、ドラえもん・オン・ステージなど

費用 無料

申し込み 当日、会場へ直接

費用 無料

申し込み 当日、会場へ直接

費用 無料

申し込み 当日、会場へ直接

費用 無料

申し込み 当日、会場へ直接

費用 無料

## スポーツ

### シヨートテニス大会

とき 3月4日(日) 午前9時～午後1時

ところ 南部近隣センター 体育館

対象 市内在住・在勤・在学中で、小学生以上のかた

種目 小学生の部・中学生の部・一般の部

費用 無料

申し込み 2月28日(水)までに、体育課へ電話で※できるだけ二人一組で

問い合わせ 井野 ☎43-1899

戸田 ☎74-6554

近藤 ☎67-4655

新田原整体ヨーガクラブ

毎週12時、新田原近七。女性。☎千円、☎千五百円。橋 ☎66-0994

水墨画 月一回(日)10時、教福 ☎千円。菊地 ☎74-4663

初心者のためのペン字 月一回(火)9時45分、藤心近七。☎千円、☎千五百円(手本代は年千五百円)。若月 ☎72-6594

ソニアルダンス「エンゼル」 毎週18時、南部近七。初心者。☎千円、☎千三百円。北原 ☎73-2549

全国のやさしい民謡「かしわ会」 月二回(水)13時、松葉近七。初心者歓迎。☎三千円。桜田 ☎32-1069

子どもの英語「ピカブー」 毎週10時、県民プラザ。一歳就園前。☎千円、☎千三百円。新井 ☎34-1654

子どもの英語「パニール」 毎週14時、県民プラザ。三～八歳児。☎千円、☎千三百円。関 ☎39-5596

書道「書葉会」 第一・三(水)12時、増尾近七。初心者歓迎。☎千円、☎千五百円。川村 ☎72-3029

ソフトボール「慧星クラブ」 毎週(水)9時半、逆井グラウンド。子ども連れ歓迎。☎千円。鈴木 ☎75-4673

新田原整体ヨーガクラブ 毎週12時、新田原近七。女性。☎千円、☎千五百円。橋 ☎66-0994

水墨画 月一回(日)10時、教福 ☎千円。菊地 ☎74-4663

初心者のためのペン字 月一回(火)9時45分、藤心近七。☎千円、☎千五百円(手本代は年千五百円)。若月 ☎72-6594

ソニアルダンス「エンゼル」 毎週18時、南部近七。初心者。☎千円、☎千三百円。北原 ☎73-2549

女声合唱団「コール・フルール」 月一回(土)9時半、藤心近七。初心者歓迎。☎千五百円。猪爪 ☎69-7078

裏千家茶道「一楽会」 第二・四(水)13時、松葉近七。基礎から。☎千円。栗山 ☎33-1022

呼吸法ヨガ 毎月13時半(木)10時、サンパセオ新柏集会所。☎四千円。紺田 ☎69-4003

社交ダンス「デュエット」 毎週14時、田中農協十支店。モダン初級・中級者。カッパル。☎千円、☎千三百円。佐藤 ☎54-5707

かな書道「香翠会」 月一回(水)10時、松葉近七。初心者。☎千円、☎千三百円。永井 ☎31-5641

初めてのフランス語会話 月四回(水)13時、アミユゼ柏。初心者。☎千円、☎四千円。松田 ☎32-0722

柏ギターサークル 第二(日)13時、教福。発表会あり。☎千円。石川 ☎76-1496

写真クラブ「写楽」 第一(日)13時半、東中新聞社内会館。初心者～中級者。☎五百円。山口 ☎69-1469

ダンス「あみゆぜ」 毎月18時、アミユゼ柏。初心者。☎千円、☎千五百円。秋山 ☎63-0787

大正琴「花の会」 第一・三(水)13時、第二・四(木)16時、アミユゼ柏。☎千円、☎千三百円。小長光 ☎69-3984

社交ダンス「リンドウダンス会」 毎月20時、森山カルチャーホール。☎千五百円。雨野 ☎66-2372

60歳からのジャズダンスクラス 第二・四(月)11時、教福。簡単なダンスとストレッチ。☎千円、☎千円。宮川 ☎45-0795 (19時以降)

社交ダンス「カトレア会」 月三回(土)18時半、永楽台近七。見学歓迎。初心者も可。☎二千五百円、☎千五百円。秋山 ☎69-5720

房総太鼓すずしの会 月一回(土)9時半、旭町近七。☎千円、☎千三百円。広岡 ☎73-2476

社交ダンス「紋白蝶」 月四回(木)15時、光ヶ丘近七。多少経験のあるかた。見学歓迎。☎三千円。河合 ☎76-2333

◎日時・場所は予定です。必ず確認の上、お出かけを

## 求人

### あけぼの山農業公園の臨時職員

対象 六十五歳ぐらいまでの健康なかた、十人程度

勤務場所 あけぼの山農業公園

勤務時間 午前9時から実働七時間以内※一カ月十五日以内

勤務内容 公園の管理

賃金(時給) 八百円※交通費は別途支給

期間 4月～11月のうち六カ月間

### 生活・作業指導員

対象 保育士・社会福祉士等の資格を持つているか福祉系大学・短大を卒業したかた、若十名

勤務場所 知的障害者通所授産施設「青和園」

勤務時間 月曜～金曜 午前9時～午後5時

賃金(時給) 九百十円※交通費は別途支給

申し込み 写真をはった履歴書に必要事項を書いて、〒277-0872 千余一 七五四一 青和園へ、2月23日(金)までに郵送で(当日消印有効)

問い合わせ ☎31-9360

### 市民大会・講習会

種目	日時	会場	競技内容	対象	費用	申し込み	問い合わせ
卓球	3月4日(日) 午前9時～午後6時	市民体育館	ダブルス戦	市内在住・在勤で中学生以上のかた	1人500円	2月28日(水)までに、ユアアイズスポーツへ費用を添えて	井野 ☎43-1899
軟式野球	3月25日(日)から	総合運動場	トーナメント戦	市内在住・在勤のチーム	1チーム年間30,000円(協会未登録チームは別に5,000円)	3月10日(土)午前10時～正午に、市民体育館へ直接	戸田 ☎74-6554
太極拳入門講習会	3月3日～24日の毎週土曜日 午後1時～2時半(計4回)	市民体育館 剣道場	太極拳入門の説明と実技	市内在住で初心者のかた、先着50人	1,500円	3月2日(金)までに、近藤へ電話で	近藤 ☎67-4655

## 芥沢銑介の世界⑤7



きへん 机辺二曲屏風 (1969年)

### 開館5周年記念特別展 「芥沢銑介の作品と身辺の品々」

5月20日(日)までの午前9時半～午後5時※休館日は毎週月曜日(月曜日が祝日の場合は、その翌日)

2月20日(火)は開館5周年を記念して入館無料です

市立砂川美術工芸館 柏市柏260 ☎64-6413



2001年、レイソルの新戦力となる選手と新しいユニフォームが1月30日に発表されました。今年は、横浜F・マリノスから移籍してきた柳想鐵(ユ・サンチョル)選手(写真左端)や、アジアユース選手権で活躍した永井俊太選手と中澤聡太選手(同左から2番目・3番目)など、有力選手5人が加入。昨年、あと一步で優勝を逃し、悔し涙を流したレイソルですが、西野監督からは「今年はGet the top—優勝を狙います」という力強い言葉も。春からのJリーグが待ち切れない—!

## 今年の優勝はお任せ レイソルに新加入選手

二〇〇二年に行われるサッカーワールドカップ。柏市は、出場国のキャンプ地として名乗りを挙げています。2月2日、強豪・イタリアのサッカー協会の広報担当者などが視察のため来柏しました。一行は、グラウンドのほか、宿泊施設のセキュリティなどをチェック。柏市のほかにも、千葉市や仙台市などを視察しました。

## 来年は柏へどうぞ イタリアサッカー協会が視察



柏市の木: カシワ 鳥: オナガ  
花: シバザクラ/カタクリ

## お正月を締めくくり 利根運河でたこあげ大会



前日に降った大雪が残る1月28日、利根運河の堤防で新春たこあげ大会が行われました。青空高く揚がったたこは、子どもたちが作ったものや連だこなど、色も形もさまざま。たこを揚げた後は、豚汁やつきたてのおもちが振る舞われ、みんなそれぞれ、最後の正月気分を味わいました。

## オニだ! やっつけろ 市内の保育園で豆まき

「福は～内! 鬼は～外!」—市内の各保育園では、節分に合わせて豆まきが行われました。2月2日に行った土南部保育園では、鬼の足音に似せた太鼓の音が聞こえただけで、あまりの怖さに園児が机の下に隠れてしまう場面も。園児のお父さん扮(ふん)する2人の鬼が現れると、泣きだす子やこわごわ豆を投げる子で園内はさらに大パニック。でも最後は勇敢に豆をまき、みんなを鬼を追い出してしまいました。



「操作も簡単なので、お年寄りでも使えます」

県内の発明品を審査し、紹介する「千葉県発明考案展」で、最も優秀な作品に贈られる文部科学大臣奨励賞を受賞した。

作品は、「体重調整装置付き歩行器」。病气やけがで足腰が弱った人の歩行を助けるものだが、上半身に頼って筋肉を痛めないよう、状態に合わせて足腰への負担を軽減できるようにした。介護が必要な人が、残っている力でもリハビリや日常生活ができる機器だ。

本職は、自動車のタイヤの金型を造る技術者。気がついたらこの道に入っていたというから、根っからの職人である。「今の企業は、一人ひとりの持つ技術が細分化されてしまっている。設計から加工までできる人はかなり減っています。自分はそうした技術を持つ数少ない一人だと自負する。」

介護が必要な人のために、ほかにスイッチ一つでトイレやいすが体の下にセットされる「トイレ&イスロボット」、布団の取り換え

## 「開発」とは思い続けること

「開発」とは、同じことをずっと長く思い続けていること。どうしたら介護される人が人間らしく生きられるのか、どうしたら介護する人の負担を減らせるかをずっと考え続けてきた。

今の一番の願いは、開発した機器が商品化され、一日も早く困っている人に使ってもらい、喜んでもらうこと。工作機械が雑然と並ぶ小さな工場では、今、高浦さんの「ロボット」たちが、たくさんの方々の笑顔を見る日を静かに待っている。

新逆井在住。六十二歳。妻と二人暮らし。



県発明考案展で文部科学大臣奨励賞を受賞

たか うち きよし  
**高浦 清さん**